

# Mit dem Studium ist alles okay

## Com o estudo está tudo bem

### Resumo

#### É importante saber

#### O complemento dativo / o objeto dativo

- a) O complemento dativo vem após certos verbos e preposições, por exemplo, após a preposição **mit**:

helfen:	Da kann ich <b>dir</b> bestimmt helfen.
gefallen:	Die Arbeit gefällt <b>mir</b> .
schicken:	Du mußt <b>uns</b> die Reportage schicken.
Probleme haben mit:	Ich habe Probleme mit <b>dem</b> Computer.

- b) Complemento dativo (os substantivos no singular):  
no dativo, modificam-se os artigos!

nominativo	dativo
<b>der</b> Computer	mit <b>dem</b> Computer
<b>das</b> Studium	mit <b>dem</b> Studium
<b>die</b> Arbeit	mit <b>der</b> Arbeit

- c) Complemento dativo: os pronomes pessoais

	nominativo	dativo
1ª pessoa do sing.	ich	<b>mir</b>
2ª pessoa do sing. (íntimo)	du	<b>dir</b>
(formal)	Sie	<b>Ihnen</b>
1ª pessoa do plur.	wir	<b>uns</b>
2ª pessoa do plur. (íntimo)	ihr	<b>euch</b>

- d) Complemento dativo: sintaxe

C-nominativo	Verb <sub>1</sub>	C-dativo	C-acusativo	Verb <sub>2</sub>
Ich	helfe	dir.		
Ich	kann	dir		helfen.
Du	schickst	uns	die Reportage.	
Du	mußt	uns	die Reportage	schicken.

Se um verbo tem dois complementos, além do nominativo – um substantivo e um pronome – o pronome vem em primeiro lugar.

**Você pode dizer o seguinte**

quando pergunta como vai alguém:

Wie geht es dir/Ihnen?

quando responde a essa pergunta:

Mir/Uns geht es gut.

quando pergunta como vai algo de alguém:

Wie geht es mit dem Studium?

Wie geht es mit der Arbeit?

quando você pode ajudar alguém:

Da kann ich dir/Ihnen/euch bestimmt helfen.

quando você gosta de algo:

Die Arbeit gefällt mir.

A senhora Schäfer vai fazer compras. Andreas fica com o pai no café. Os dois conversam um pouco.

Frau Schäfer: Also, bis später.

Andreas: Tschüs!

Herr Schäfer: Tschüs, bis um sechs!  
(dirigindo-se a Andreas)

Andreas: Na, wie geht es dir?  
Danke, mir geht es gut. Und euch?

Herr Schäfer: Der Mutter geht es sehr gut.

Andreas: Und dir?

Herr Schäfer: Auch gut. Aber – ich habe Probleme.

Andreas: Probleme?

Herr Schäfer: (rindo) Ja! Ich habe Probleme mit dem Computer.

Andreas: Du hast einen Computer? Da kann ich dir bestimmt helfen!

Herr Schäfer: Meinst du?

Andreas: Bestimmt!

Na segunda parte da conversação, o sr. Schäfer se informa sobre o estudo e o trabalho de Andreas.

Herr Schäfer: Und du, Andreas? Was macht dein Studium?

Andreas: Mit dem Studium ist alles okay.

Herr Schäfer: Und was machst du gerade?

Andreas: Ich mache bald eine Reportage über Aachen.

Herr Schäfer: Ach, das ist schön! Schickst du uns dann die Reportage?

Andreas: Bestimmt!

Herr Schäfer: Und wie geht's mit der Arbeit?

Andreas: Gut! Die Arbeit gefällt mir.

Herr Schäfer: Und mit Frau Berger?

Andreas: Die ist wirklich sehr nett!

Herr Schäfer: Ja, das finde ich auch.

Andreas: Wollen wir jetzt ins Zeitungsmuseum gehen?

Herr Schäfer: Ja, gern.

## Wörter und Wendungen

---

Bis später!  
Bis um sechs!  
Und (wie geht es) euch?  
Ich habe Probleme mit dem  
Computer.  
Probleme haben mit  
der Computer  
Da kann ich dir bestimmt helfen!

Was macht dein Studium?  
das Studium  
Was machst du gerade?  
eine Reportage über  
bald  
schicken  
Schickst du uns die Reportage?  
Wie geht's mit der Arbeit?  
Die Arbeit gefällt mir.  
gefallen

Até mais tarde!  
Até as seis!  
Como vão vocês?  
Eu tenho problemas com  
o computador.  
ter problemas com  
o computador  
Nisso eu posso certamente  
ajudar (ajudá-lo)!  
Como vai o seu estudo?  
o estudo (universitário)  
O que você está fazendo agora?  
uma reportagem sobre  
logo, dentro em breve  
enviar  
Você nos envia a reportagem?  
Como vai o trabalho?  
Eu gosto do trabalho.  
gostar

## Übungen

---

### 1 Escreva as frases de acordo com o modelo.

1. ... die Mutter? Wie geht's der Mutter?
2. ... der Vater? \_\_\_\_\_
3. ... das Ehepaar? \_\_\_\_\_
4. ... die Schauspielerin? \_\_\_\_\_
5. ... der Portier? \_\_\_\_\_
6. ... das Zimmermädchen? \_\_\_\_\_
7. ... der Mann? \_\_\_\_\_
8. ... die Familie? \_\_\_\_\_
9. ... der Gast? \_\_\_\_\_

### 2 Responda às perguntas.

1. Was macht das Studium / die Arbeit / das Telefon / das Ehepaar / die Schauspielerin / der Gast?

**Beispiel:** Mit dem Studium ist alles okay.

**3** Faça frases com a expressão: *mit jemandem (dativo) gut auskommen*.\*

1. Ich komme mit der Chefin gut aus. (Chefin)
2. \_\_\_\_\_ (Arzt)
3. \_\_\_\_\_ (Portier)
4. \_\_\_\_\_ (Studentin)
5. \_\_\_\_\_ (Gast)
6. \_\_\_\_\_ (Kobold)

**4** Coloque os pronomes pessoais. (Às vezes é possível preencher com dois ou mais pronomes.)

1. Andreas, wie geht es dir ? 2. Frau Berger, wie geht es \_\_\_\_\_ ?
3. Danke, \_\_\_\_\_ geht es gut. 4. Andreas fragt seine Eltern:  
Wie geht es \_\_\_\_\_ ? 5. Danke, \_\_\_\_\_ geht es gut.
6. Die Arbeit gefällt \_\_\_\_\_. 7. Kannst du \_\_\_\_\_ helfen?
8. Ich helfe \_\_\_\_\_ gern. 9. Tut \_\_\_\_\_ leid, das weiß ich nicht.
10. Können Sie \_\_\_\_\_ sagen: Wo ist der Dom? 11. Das sage ich \_\_\_\_\_ gern.
12. Gefällt \_\_\_\_\_ der Dom?

**5** Quem ajuda quem? (dativo)

1. Ich kann der Französin \_\_\_\_\_ bestimmt helfen. (Französin)
2. Ich kann \_\_\_\_\_ bestimmt helfen. (Mann)
3. Ich kann \_\_\_\_\_ bestimmt helfen. (Frau)
4. Andreas \_\_\_\_\_ helfen. (Zimmermädchen)
5. Hanna \_\_\_\_\_ helfen. (Gast)
6. Frau Berger \_\_\_\_\_ helfen. (Ehepaar)

\* mit jemand gut auskommen significa  
“dar-se bem com alguém”

**6** Forme frases.

1. geht es wie dir?
2. gut geht es mir
3. geht es gut der Mutter
4. kann helfen ich dir
5. Studium dein macht was?
6. dem Studium okay alles ist mit
7. über Aachen mache eine Reportage ich
8. du schicken uns mußt die Reportage
9. mir die Arbeit gefällt
10. ins Zeitungsmuseum gehen wir wollen?

**7** Anote as frases nº 2, 4, 7, 8 e 9 no quadro.

	Verb <sub>1</sub>		C-dativo	C-acusativo	Verb <sub>2</sub>	
1. <i>Wie</i>	<i>geht</i>	<i>es</i>	<i>dir?</i>			
2. <i>Es</i>						
4.						
7.						
8.						
9.						